



REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA

As FO

Azienda sanitaria Friuli Occidentale

via della Vecchia Ceramica, 1 - 33170 Pordenone (PN) - Italy
C.F. e P.I. 01772890933 PEC: asfo.protgen@certsanita.fvg.it

ADDENDUM AGLI ACCORDI CONTRATTUALI STIPULATI CON FRIULI RIABILITAZIONE PER IL 2021 RELATIVO ALLA DISCIPLINA DELLA TIPOLOGIA E DELLE MODALITÀ DI EROGAZIONE DELLE PRESTAZIONI DI RIABILITAZIONE EX ARTICOLO 26 LEGGE N. 833/'78

Tra

L'Azienda Sanitaria Friuli Occidentale, con sede in Pordenone, via Vecchia Ceramica, 1, CF e P. IVA 01772890933 di seguito nominata "ASFO", legalmente rappresentata dal dottor Joseph Polimeni, nella qualità di Direttore Generale, in proprio e in nome e per conto delle Aziende del SSR, a ciò autorizzato con decreto n. 474 del 26.05.2021

e

Friuli Riabilitazione srl, con Sede Legale in Via Groenlandia n. 5 a Roma e Sede operativa Via Carducci n. 42, Roveredo in Piano (PN), CF e P. IVA 12109431002, rappresentata da Magini Anna, nata a Roma il 09/01/1943, qui di seguito chiamata "Friuli Riabilitazione srl", si conviene quanto segue:

Premesso che le prestazioni sanitarie di cui all'art. 26 della Legge n. 833/'78 dirette al recupero funzionale e sociale dei soggetti affetti da minorazioni fisiche, psichiche e sensoriali dipendenti da qualunque causa ed erogate, nelle forme ambulatoriale (individuale, di piccolo gruppo ed extramurale), domiciliare, semiresidenziale e residenziale, rientrano fra i livelli essenziali di assistenza che devono essere assicurati dall'Azienda Sanitaria Friuli Occidentale;

Viste le "Linee guida del Ministro della Sanità per le attività di riabilitazione" approvate con Provvedimento del 07.05.1998 in base all'Accordo in sede di Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato le Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano (GU n. 124 del 30-5-1998);

Ricordato che la Regione Friuli Venezia Giulia con D.G.R. n. 623 del 02.04.2015 ha effettuato la Ricognizione delle strutture sanitarie private di riabilitazione funzionale per le disabilità fisiche, psichiche e sensoriali approvando il relativo elenco, nel quale è ricompresa Friuli Riabilitazione srl, e precisando che le Aziende Sanitarie stipulano accordi contrattuali con le strutture sanitarie private individuate nel presente provvedimento, stabilendo il volume delle prestazioni erogate e il corrispettivo complessivo, determinato sulla base di tariffe predeterminate dalla Regione ed effettuando, altresì, i controlli sull'erogazione delle prestazioni medesime, in analogia a quanto avviene per gli altri erogatori privati accreditati del FVG e con le modalità previste dalla D.G.R. n. 712/2001;

Richiamato il D.P.Reg. del 26 luglio 2016, n. 0151/Pres, con il quale è stato approvato il Regolamento per il rilascio dell'autorizzazione e dell'accreditamento istituzionale alle strutture sanitarie di riabilitazione funzionale per le disabilità fisiche e sensoriali;

Dato atto che, con Decreto n° 655/SPS del 30/04/2018, la Direzione centrale salute integrazione socio sanitaria, politiche sociali e famiglia ha provveduto all'accreditamento a pieno titolo della struttura sanitaria Friuli Riabilitazione s.r.l. di Roveredo in Piano nella branca specialistica di Riabilitazione funzionale per le disabilità fisiche e sensoriali per il setting assistenziale ambulatoriale (prestazioni erogabili in forma individuale o a piccoli gruppi, anche a domicilio e in sede extramurale, in base alle previsioni del D.P.Reg. n. 151 del 26.7.2016);

Ricordata la D.G.R. n. 712/2001 in ordine alle modalità di erogazione delle prestazioni di riabilitazione funzionale per le disabilità fisiche, psichiche e sensoriali e la D.G.R. n. 1669/2009 relativamente alle tariffe da applicare;

Ricordato il Decreto n. 172 del 04.03.2021 con il quale è stato approvato l'accordo con Friuli Riabilitazione s.r.l. per il periodo dal 01.01.2021 al 31.03.2021, disciplinante l'oggetto, il volume di attività, il

corrispettivo, i limiti e le modalità di erogazione delle prestazioni riabilitative a favore di minori e di adulti invalidi, per un budget di 115.000,00 euro relativi ad utenti ASFO, sottoscritto fra le parti;

Richiamato il Decreto n. 474 del 26.05.2021 con il quale è stato approvato l'accordo con Friuli Riabilitazione s.r.l. per il periodo dal 01.04.2021 al 31.12.2021, disciplinante l'oggetto, il volume di attività, il corrispettivo, i limiti e le modalità di erogazione delle prestazioni riabilitative a favore di minori e di adulti invalidi, per un budget di 345.000,00 euro relativi ad utenti ASFO, sottoscritto fra le parti;

Considerato che con nota del 17.11.2021, prot. n. 89297, la Responsabile della Piattaforma Riabilitazione Cure Primarie e il Direttore Sanitario hanno chiesto l'integrazione degli accordi in essere con Friuli Riabilitazione srl per l'erogazione, da parte di quest'ultima, di prestazioni extramurali e ambulatoriali in luogo delle prestazioni domiciliari previste dai summenzionati accordi mantenendo invariato il budget complessivamente assegnato;

Ricordato inoltre che la citata nota chiede anche che Friuli Riabilitazione possa procedere all'utilizzo nel 2021 dell'intero budget complessivamente assegnato di 460.000,00 euro, sempre sulla base delle esigenze degli utenti dell'ASFO;

Atteso che i Responsabili della gestione del presente Addendum contrattuale e degli atti conseguenti sono i Direttori di Distretto con il coordinamento del Direttore del Dipartimento di Assistenza Primaria Aziendale (DAPA);

TUTTO CIÒ PREMESSO

le parti, come sopra indicate, per l'erogazione di prestazioni riabilitative, a favore di minori e di adulti invalidi, accolti ai sensi dell'art. 26 della legge 833/'78 e della DGR 712/2001, convengono quanto segue:

Art. 1 - Disciplina della tipologia e delle modalità di erogazione delle prestazioni riabilitative.

Le parti, ad integrazione degli accordi in essere con Friuli Riabilitazione srl per il 2021, concordano che la struttura accreditata provveda all'erogazione di prestazioni extramurali e ambulatoriali in luogo delle prestazioni domiciliari, previste dai summenzionati accordi non ancora erogate dalla struttura stessa, mantenendo invariato il budget ad essa complessivamente assegnato per prestazioni a favore di utenti dell'ASFO che ammonta a 460.000,00 euro.

Le parti concordano inoltre che Friuli Riabilitazione potrà procedere all'utilizzo nel 2021 dell'intero budget complessivamente assegnato di 460.000,00 euro sulla base delle esigenze degli utenti dell'ASFO.

Art. 2 – Disciplina.

Per quanto qui non specificamente disciplinato le parti si richiamano agli Accordi a suo tempo stipulati relativamente al periodo 01.01.2021-31.03.2021 e 01.04.2021-31.12.2021.

Letto, firmato e sottoscritto a Pordenone il

il Direttore Generale
A.S. Friuli Occidentale
Dott. Joseph Polimeni

il Rappresentante di
Friuli riabilitazione srl
Magini Anna

.....

.....

INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
Fornitori/operatori economici
(ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679)

Spett.le fornitore operatore economico, fra i dati che Lei conferisce in occasione della partecipazione alle procedure per l'affidamento, instaurazione ed esecuzione di rapporti pre-contrattuali e/o contrattuali e/o di presentazione di offerte nell'ambito di procedure, preventivi, ordini, fatture, vi sono anche quelli personali del Suo legale rappresentante *pro tempore* e dei Suoi collaboratori.

Tali dati personali sono trattati dall'Azienda Sanitaria Friuli Occidentale attraverso personale autorizzato ad eseguire operazioni di trattamento, sia in formato elettronico che cartaceo, nel pieno rispetto del segreto professionale e d'ufficio e dei principi di liceità, sicurezza, correttezza, riservatezza, trasparenza, limitazione delle finalità e minimizzazione dei dati.

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio: un eventuale rifiuto comporta l'impossibilità di procedere all'instaurazione del contratto o dell'accordo ed agli adempimenti richiesti.

TITOLARE DEL TRATTAMENTO

Il Titolare del trattamento dei dati personali è l'Azienda Sanitaria Friuli Occidentale, con sede a Pordenone in Via della Vecchia Ceramica n. 1.

RESPONSABILE DELLA PROTEZIONE DEI DATI

Il Responsabile della Protezione dei Dati personali può essere contattato all'indirizzo e-mail: privacy@asfo.sanita.fvg.it

FINALITÀ DEL TRATTAMENTO

L'Azienda tratta i dati personali dei Suoi collaboratori per perseguire finalità strettamente connesse e strumentali alla instaurazione e gestione di rapporti pre-contrattuali e contrattuali, alla gestione di offerte, preventivi, ordini o fatture per prestazioni di servizi, anche professionali e qualificati, in conformità ed entro i limiti della vigente normativa sull'attività contrattuale e contabile della pubblica amministrazione, e per l'adempimento dei relativi obblighi di legge.

BASE GIURIDICA

La base giuridica del trattamento dei dati personali è l'esecuzione di misure pre-contrattuali e contrattuali e l'adempimento dei conseguenti obblighi legali.

DESTINATARI O CATEGORIE DI DESTINATARI AI QUALI I DATI PERSONALI POSSONO ESSERE COMUNICATI

L'Azienda ASFO può comunicare i dati personali oggetto di trattamento, nei soli casi previsti dalla legge, a soggetti pubblici che agiscono come Titolari autonomi (a titolo esemplificativo: autorità giudiziaria, istituti previdenziali, assistenziali e di assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, Regione Friuli Venezia Giulia, Ministeri) ed a soggetti privati appositamente delegati, nominati Responsabili del trattamento (a titolo esemplificativo: compagnie di assicurazione, gestori e manutentori di piattaforme informatiche, società di consulenza e controllo).

PERIODO DI CONSERVAZIONE

I dati personali sono trattati da ASFO per il tempo necessario al perseguimento delle finalità per le quali sono stati raccolti e conservati in modo sicuro per il tempo previsto dalla legge, tenuto conto anche di quanto previsto dal Piano di conservazione della documentazione aziendale (cd. massimario di scarto) a tutela del patrimonio documentale.

ESERCIZIO DEI DIRITTI

L'Interessato, qualora ritenga che i Suoi dati personali siano trattati in violazione di legge, ha il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali e può comunque in ogni momento, presentando istanza all'indirizzo privacy@asfo.sanita.fvg.it, ottenere l'accesso ai Suoi dati personali, opporsi al loro trattamento o chiederne la rettifica se inesatti, l'integrazione se incompleti e, nei casi stabiliti dalla legge, la limitazione o la cancellazione.



Ulteriori informazioni sono reperibili sul sito istituzionale dell'Azienda Sanitaria Friuli Occidentale sezione Privacy

Il Titolare del trattamento dei dati personali
L'ASFO di Pordenone

Rapporto di verifica

Nome file: **ADDENDUM INTEGRATIVO 2021 FR 2firme.P7M**

Data di verifica: **27/12/2021 10:48:48 UTC**

Liv.	Firmatario	Autorità emittente	Pagina	Esito
1	 MAGINI ANNA	ArubaPEC S.p.A. NG CA 3	2	✓
1	 JOSEPH POLIMENI	CA: none	3	⊘
	Appendice A		4	



Firma valida

La firma è in formato CAdES-BES

**Il certificato è attendibile**

Verifica alla data di sistema: 27/12/2021 10:48:48 UTC

Riferimento temporale dichiarato dal firmatario: 23/12/2021 14:02:31 UTC

**Il certificato non risulta revocato**

Certificato Qualificato conforme al Regolamento UE N. 910/2014 - eIDAS

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni.

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuro conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014 (QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

Dettagli certificato

Nome e Cognome del soggetto: **MAGINI ANNA**

Codice fiscale: **TINIT-MGNNNA43A49H501F**

Società: **Non disponibile**

Nazione: **IT**

Numero di serie: **366b97881f8bfc5a0accf407a0d405c3**

Autorità emittente: **ArubaPEC S.p.A. NG CA 3**

Utilizzo chiavi: **nonRepudiation**

Polices: **1.3.6.1.4.1.29741.1.1.1;CPS URI: <https://ca.arubapec.it/cps.html>;**

Validità: **dal 31/01/2019 00:00:00 UTC al 30/01/2022 23:59:59 UTC**

Certificato Qualificato conforme al Regolamento UE N. 910/2014 - eIDAS

Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni

La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuro conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014 (QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)

PKI Disclosure Statements (PDS): (en)

- <https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-pds-en.pdf>

Dichiarazione di Trasparenza: (it)

- <https://www.pec.it/repository/arubapec-qualif-pds-it.pdf>

Il certificato è valido

- ⊘ **Firma non valida.**
- ⊘ Il documento potrebbe essere stato alterato
- ⊘ **Il certificato non è attendibile**
- ⊘ **L'autorità di certificazione che ha emesso questo certificato non è attendibile**
L'autorità che ha rilasciato il certificato non è attendibile

Dettagli certificato

Nome e Cognome del soggetto: **JOSEPH POLIMENI**
Codice fiscale: **TINIT-PLMJPH69D21Z404X**
Società: **Non disponibile**
Nazione: **IT**
Numero di serie: **4c0b5124db10e6f86db595e83c66975f**
Autorità emittente: **Actalis EU Qualified Certificates CA G1**
Utilizzo chiavi: **nonRepudiation**
Policies: **0.4.0.194112.1.2;, 1.3.159.10.1.1;CPS URI: <https://www.actalis.it/repository/actalis-qualif-cps.pdf>;
1.3.76.16.6,;**
Validità: **dal 06/04/2020 14:01:57 UTC al 06/04/2026 14:01:57 UTC**
L'autorità che ha rilasciato il certificato non è attendibile
Certificato Qualificato conforme al Regolamento UE N. 910/2014 - eIDAS
Periodo di conservazione delle informazioni di certificazione: 20 anni
La chiave privata associata al certificato risiede in un dispositivo sicuro conforme al Regolamento (UE) N. 910/2014 (QSCD - Qualified Signature/Seal Creation Device)
Dichiarazione di Trasparenza: (it)
- <https://www.actalis.it/repository/actalis-qualif-pds-it.pdf>
PKI Disclosure Statements (PDS): (en)
- <https://www.actalis.it/repository/actalis-qualif-pds-en.pdf>

Appendice A

A.1 Certificati delle autorità radice (CA)

A.1.1 ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

Nome e Cognome del soggetto: **ArubaPEC S.p.A. NG CA 3**

Nazione: **Non disponibile**

Numero di serie: **6cad805e30383cc586f31fab2f6e95f7**

dal **22/10/2010 00:00:00 UTC** al **22/10/2030 23:59:59 UTC**